KING SPAWN®

image

3

DIGITAL EDITION

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

image

3

DIGITAL EDITION

KING SPAWN®

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

image

3

DIGITAL EDITION

KING SPAWN®

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

KING SPAWN®

FREE ICE CREAM

BJÖRN BARENDS

image

3

DIGITAL EDITION

SEAN LEWIS

JAVIER FERNANDEZ

KING SPAWN®

GUIÓN/TRAMA
SEAN LEWIS
TODD McFARLANE EDICIONES ADICIONALES

ARTE
JAVI FERNANDEZ

COLORES
FCO PLASCENCIA

ROTULADO
ANDWORLD DESIGN

ARTISTAS DE PORTADAS
JONATHAN GLAPION
TODD McFARLANE
JAVI FERNANDEZ
BJORN BARENDS

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR
THOMAS HEALY

TRADUCCIÓN
SUPSROJO

MAQUETA
THE GEEK 8

Artista de Producción
NIKOLETT MIHÁLKA

Editora Asociada
YVETTE ARTEAGA

Editor de
Image Comics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *KING SPAWN*

¡Spawn llega a D.C. y detiene un tiroteo en masa, solo para darse cuenta de quién está detrás de esta horrible trama!

King Spawn #3. October 2021. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2021 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2021 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
McFARLANE COM

"¿CUÁNTAS VECES HEMOS HECHO ESTO TERRY Y YO?"

"PONIENDO FOTOGRAFÍAS EN LA PARED, TRATANDO DE CONECTAR DEPREDADORES CON VÍCTIMAS."

"ES COMO SI ESTUVIÉRAMOS DE VUELTA EN LAS JUNGLAS DE BOTSWANA EN DONDE TODO ESTO EMPEZÓ. COMO SI FUÉRAMOS SOLDADOS OTRA VEZ."

"SE SIENTE... BIEN. AUNQUE, TOMARÁ MÁS TIEMPO PARA QUE TERRY SIENTA LO MISMO."

ESA *"COSA"* DIJO QUE TE QUERÍA ALLÍ PARA QUE EL PÚBLICO VIERA QUE MATARÍAS A LOS NIÑOS.*

Y EL HECHO DE QUE FUISTE LA ÚLTIMA PERSONA QUE VIO A MI HIJA Y NO ME DICE EN DÓNDE ESTÁ, NO ME DA MUCHA CONFIANZA.

*VEAN LA ENTREGA ANTERIOR --TODD

¿ESTÁS INSINUANDO ALGO, TERRY?

¿INSINUANDO? ESTOY PREGUNTANDO MALDITA SEA ¿EN DÓNDE ESTÁ CYAN? ¿POR QUÉ NO ME LO DICES? ¿PORQUE ERES UN SÚPER HÉROE CON OSCUROS SECRETOS? BIEN, SOLO ERES AL SIMMONS PARA MÍ. ¡EL MISMO CADÁVER QUE VI EN LA JUNGLA!

¿QUÉ ES ESTO? ¿ESTÁS USÁNDOLA PARA QUE PUEDAS VENGARTE DE MÍ? ¿O SIMPLEMENTE TE GUSTA IR A LA GUERRA SIN IMPORTAR A QUIÉN LASTIMES?

ME GUSTA LA GUERRA.

MÍRATE.

MIRA EN LO QUE TE HAS CONVERTIDO. ¡ERES *PATÉTICO!*

¿QUIERES SABER EN QUÉ ME HE CONVERTIDO? ¡ME HE CONVERTIDO EN ENOJO! ¡HACIA TODOS Y EN TODO LO QUE ALGUNA VEZ HA INTENTADO CONTROLARME! DEJÉ A MI ESPOSA PARA PELEAR SU GUERRA Y CUANDO ME VOLVÍ UN PROBLEMA PARA ELLOS, ME MATARON.

ESO FUE LO QUE ME HIZO MI PAÍS-- ME ASESINARON, ASÍ QUE ¿PODRÍA CONVERTIRME EN UN PEÓN EN UNA GUERRA DE MIERDA ENTRE DIOS Y SATANÁS? ¡YO NO QUERÍA NADA DE ESO!

¿Y SABES CÓMO INTENTARON ENLISTARME? ¡¿LO SABES?! ¡MATARON A WANDA! ¡AMBOS PERDIMOS UNA ESPOSA POR CULPA DE ELLOS!

¡Y MATARÁN A CYAN TAMBIÉN, SI LA ENCUENTRAN! ESO NO VA A PASAR. ¡ESTA ES UNA GUERRA Y SI QUIERES TRATAR DE DETENER LO QUE ELLOS ESTÁN HACIENDO, ENTONCES CONCÉNTRATE! ¡PERO DIRÍGETE HACIA ELLOS, ELLOS SON TUS ENEMIGOS!

UM, SIENTO INTERRUMPIR, PERO, NECESITO QUE VEAN ALGO.

ES MEJOR QUE ESTO SEA BUENO.

ES EL SALMO 137. DIFERENTES CÉLULAS TERRORISTAS, ATACANDO TODAS A LA VEZ. CERCA DE DOCE ATAQUES EN TOTAL.

UN CAMIÓN DE HELADOS ATROPELLANDO PEATONES EN TORONTO. OTRO GRUPO EN UGANDA SECUESTRÓ A UN GRUPO DE CHICAS DE UNA ESCUELA. ALGUIEN HIZO ESTALLAR UN TEMPLO EN IRÁN. SE EXTIENDE POR TODO EL PLANETA.

BUSQUÉ LA MATRÍCULA DEL CAMIÓN DE HELADOS. PERTENECÍA A UN TIPO, QUE HA ESTADO MUERTO DURANTE AÑOS, LLAMADO...

BILLY KINCAID.

ME OCUPARÉ DE ESO DESPUÉS. JESSICA, BUSCA A MEDIEVAL POR MÍ.

TE NECESITO EN UGANDA Y ÉL VA A CANADÁ. RECUERDA, ESTOS LOCOS, IRÁN POR LOS NIÑOS. PROTÉJANLOS, MATEN TODO LO DEMÁS.

¿CÓMO SUPISTE ESO?

NO IMPORTA. CONTINÚA.

MARC TAMBIÉN DESCUBRIÓ OTRO SPAWN, UN SPAWN SALVAJE, EN RUSIA, ESTÁ CAUSANDO DISTURBIOS ALLÍ.

¿Y TÚ?

VOY A MATAR A UN VIEJO AMIGO.

TERRY, TIEMPO ATRÁS, ERAS BUENO EN LA RADIO--

NECESITO QUE NOS MANTENGAS CONECTADOS Y LLEVANDO A CABO EL ESPECTÁCULO. ¿CREES QUE PUEDES HACERLO? PORQUE ELLOS NO VAN A REGRESAR AQUÍ OTRA VEZ.*

VEAN SPAWN #321 --TODD

SEGURO. COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS.

NO. ESTO ES MÁS GRANDE QUE ESO. ELLOS QUIEREN ESCLAVIZAR A TODOS Y A QUIEN SE RESISTA SIMPLEMENTE LO ANIQUILARÁN. POR ESO EL NOMBRE DE TU HIJA ESTABA EN ESOS INFORMES. ESTÁN CONSTRUYENDO SU LISTA DE OBJETIVOS.

¡Y NADIE ESTÁ FUERA DE SUS LÍMITES!

"LA MATRÍCULA ERA UNA PISTA DE KINCAID, ÉL QUIERE QUE YO LO BUSQUE. PARA CAZARLO. Y SI NO TIENE MIEDO DE MÍ, ESO SIGNIFICA QUE SU PODER HA CRECIDO. AL IGUAL QUE LA INFLUENCIA DE LOS QUE LO PROTEGEN."

"SON LOS MISMOS QUE PRESUMEN SUS RIQUEZAS PORQUE ES LA ÚNICA COSA QUE LOS DEFINE Y, PEOR, PIENSAN QUE TAMBIÉN LOS PROTEGE DE LA REALIDAD DE SUS CODICIOSAS ACCIONES."

"LOS NIÑOS NO SON MÁS QUE JUGUETES PARA ELLOS, PARA JUGAR CON ELLOS DE CUALQUIER FORMA QUE ELIJAN."

¡ESTÁ AQUÍ! COMO DIJO KINCAID. ¡TRAE EL NECROPLASMA!

"INCLUSO SUS GUARDIAS, Y SU CASA CLUB ESTÁN VESTIDOS DE ESMOQUIN. ASÍ DE ALTO PIENSAN DE SÍ MISMOS."

¿USTEDES PROTEGEN A ESTOS MONS-TRUOS?

¿POR QUÉ? ¿POR DINERO? ¡¿ESO ES TODO?!

¡¿ESO ES TODO LO QUE SE NECESITAN PARA VOL-VERSE CIEGOS?! ¡ES *DINERO!*

KRAK

ASÍ QUE, ANTES DE QUE AMBOS MUERAN...

REZO PARA QUE NO LES ENTREGUEN A SUS PROPIOS HIJOS.

AHORA LA RABIA A CONSUMIDO A SPAWN.

EL VESTÍBULO PRINCIPAL ESTÁ SOSPECHOSAMENTE VACÍO, AUNQUE REVERBERA EL SUAVE ESTRUENDO DE LA RISA

CLONK CLONK CLONK CLON

¿Y ESE ES EL SONIDO DE UNA FIESTA? SE PREGUNTA SPAWN. UNA EN LA QUE NI SIQUIERA LOS DISPAROS ASUSTAN A LOS INVITADOS.

CLONK CLONK

CLONK CLONK CLONK

EN LAS ENTRAÑAS DE LA MANSIÓN, SIGUE OTRO EXTRAÑO Y RÍTMICO SONIDO

HECHO POR EL GOLPETEO DE UN NIÑO QUIEN SPAWN RECONOCE POR SU FOTOGRAFÍA... LA FOTO DE TODOS LOS NIÑOS QUE MURIERON EN LA EXPLOSIÓN DE LA ESCUELA

CLONK CLONK CLON

HE AQUÍ NUESTRO *MILAGRO*, PORQUE ÉL SERÁ POR SIEMPRE NUESTRO.

EL ALMA DEL NIÑO MUERTO HA SIDO LITERALMENTE ATRAPADA POR ESTOS MONSTRUOS RELIGIOSOS

CON EL PROPÓSITO DE HACER DE ÉL SU ESCLAVO

NADIE NOTA LA PRESENCIA DE SPAWN EXCEPTO POR EL NIÑO

TE CONOZCO. VISTE A MI MAMÁ ENTERRARME, ¿TAMBIÉN ESTÁS AQUÍ PARA DECIRME QUE SOY UN MILAGRO?

NO.

YO NO...

EL REY. ESTÁ AQUÍ.

ESTOY AQUÍ PARA **VENGAR** TU MUERTE.

SIENTE SUS CADENAS RETORCERSE. ¡TIENEN HAMBRE, COMO ÉL, QUIEREN SANGRE!

¡Y ASÍ SPAWN DA RIENDA SUELTA A SU PROPIA CARNICERÍA!

¡¡ELLOS ERAN NIÑOS!!

CON LA FUERZA DE UN HURACÁN LOS ATACA, NO IMPORTA SI SON HUMANOS O ALGO MÁS, ESO NO IMPORTA YA QUE TODOS ELLOS SON CÓMPLICES DEL ACTO DE MASACRAR NIÑOS.

Y NO HAY NINGUNA CANTIDAD DE DOLOR O CASTIGO QUE PUEDA APLICARLES, QUE LLEGARA A REPARAR SU INDESCRIPTIBLE DEVOCIÓN POR ESA MATANZA

¡SÍ!

¡LASTÍMALOS MÁS... PARA QUE PUEDAS *CONSEGUIR* TU CORONA!

UGANDA

JESSICA-- SOY TERRY, ¿ME ESCUCHAS?

UGANDA

BLAM! BLAM! BLAM! BLAM! BLAM!

¿JESSICA?

¡ESTOY CON UN MONTÓN DE NIÑOS, BAJO ***FUEGO PESADO!*** ¡ATACARON SU ESCUELA! ¡NO PUEDO CAMBIAR EN FRENTE DE ELLOS, YA ESTÁN DEMASIADO ASUSTADOS! ¡ENVÍA ALGO DE APOYO!

BLAM! BLAM!

CANADÁ

GRAAAA!

DESAFORTUNADAMENTE, ALGO DE ESE APOYO ESTÁ OCUPADO

¡PAGANOS **COBARDES!** ¡NO SE OCULTARÁN DE MÍ!

¡PREPÁRATE PARA ***MORIR, FASCISTA!***

TERRY, ÉL TIENE ALGÚN TIPO DE...

BOOM!

TIC TAC TIC TAC TIC TAC

¡JESSICA! SOY TERRY. ACABO DE PERDER CONTACTO CON MEDIEVAL.

AL, ¿EN DÓNDE DEMONIOS ESTÁS?

CLONK

¡¿PUEDES ESCUCHARME?!

LO HACE, PERO ESTÁ CONCENTRADO EN ALGUIEN MÁS.

¡KINCAID!

CLONK

¿AL?

CLONK

¡MUÉSTRATE!

TERRY CORTA SU PROPIO AUDIO, SABIENDO QUE CUALQUIER DISTRACCIÓN PODRÍA CONSEGUIR QUE SUS AMIGOS MUERAN.

ESPERO QUE SEPAS LO QUE ESTÁS HACIENDO, AL.

MIENTRAS SU ENEMIGO APARECE...

CLONK

SPAWN SABE QUE LAS COSAS SERÁN MÁS DIFÍCILES ESTA VEZ.

MUCHO MÁS DIFÍCILES

EL SEÑOR UNA VEZ NOS DIJO: "REÚNAN A LA GENTE PARA ESCUCHAR MIS PALABRAS. PARA QUE PUEDAN APRENDER A ***TEMERME*** POR TODA LA ETERNIDAD--"

Y ***ESE TEMOR***, QUERIDO SPAWN, ES ***LO QUE*** SEMBRÉ EN ELLOS PARA QUE OBEDEZCAN A TODO LO QUE DIGO. ¡ASÍ QUE, ***MÁTALOS A TODOS*** SI QUIERES, ENCONTRARÉ MÁS!

PERO EL NIÑO-- ***¡ÉL ES MÍO!***

BILLY KINCAID ERA HUMANO LA PRIMERA VEZ QUE ESTOS DOS SE ENFRENTARON*. PERO ALGO-- O ALGUIEN-- LO HA VUELTO MÁS FUERTE. ¡TOMANDO TODA SU SÁDICA MALDAD Y CONVIRTIÉNDOLO EN ALGÚN TIPO DE BESTIA DEMONÍACA!

QUE SE ALEGRA CON EL DOLOR DE LOS DEMÁS.

*REGRESEN A SPAWN #5 --TODD

NT: Lo encuentras publicado en el álbum de la colección completa.

MIRA, SIMON, COMO TE DIJE, TU REY HA LLEGADO.

THOOM

¿ÉL ME VA A SALVAR?

NO. ESTÁ AQUÍ PARA DESTRUIRTE. Y A TODO LO DEMÁS EN EL MUNDO.

PERO TÚ PUEDES DETENERLO, ¿CIERTO?

SÍ, LO DETENDRÉ, AL IGUAL QUE EL IMPIDIÓ QUE TU ALMA SE FUERA PORQUE LOS PORTALES AL CIELO Y AL INFIERNO ESTÁN CERRADOS.

¡CERRADOS POR SU CULPA!

ÉL ES LA RAZÓN PARA EL SALMO 137. SU PODER MATA NIÑOS CON FACILIDAD. INCLUSO PUEDE MATARTE A TI, DULCE SIMON.

KRAK

NO LO DEJARÉ HACERLO. ¡TÚ Y ***TODOS LOS NIÑOS*** ME PERTENECEN! ¡SOLO UNO DE NOSOTROS PUEDE SER SU AMO!

NECESITO SU ALMA, ***NO A ÉL***, PORQUE NO ME QUEDA NADA, LES ***ENTREGUÉ*** TODO-- POR MI LIBERTAD. ¡ASÍ QUE, PUDE VENIR AQUÍ!

EL QUE ME LIBERÓ, EL QUE ME ***TRANSFORMÓ,*** DIJO QUE ESTE HELLSPAWN INTENTARÍA ALEJARTE DE MÍ.

SPAWN SIENTE EL PODER, Y UNA OSCURIDAD MALIGNA, KINCAID AHORA ESTÁ RECARGADO.

¡INTENTA LLEVÁRSELOS A *TODOS USTEDES!*

¡PERO ESA OSCURIDAD ES LO QUE SPAWN PUEDE USAR, PORQUE ES ALGO QUE ÉL TAMBIÉN CONTROLA!

ENTONCES, LA ENVÍA; PARA QUE ATAQUE A KINCAID. ¡PARA EMPEZAR A COMÉRSELO *VIVO!*

¡DESDE EL *INTERIOR!*

¡Y UNA VEZ QUE SU SIMBIONTE ESTÁ ADENTRO, ÉL MISMO SE TRANSPORTA ALLÍ!

¡Y ASÍ, PUEDE **EXPLOTAR** FUERA DE ÉL!

¿SIMON?

NO EN-CAJA. TÚ NO ERES EL REY.

TENEMOS QUE IRNOS, SI- MON-- NECESITO QUE VENGAS CONMIGO. ¿ESO ESTARÍA BIEN?

ÉL DIJO QUE QUE- RÍAS HE- RIRME.

LO SÉ, PERO NO VOY A HACERLO. A LA GENTE MALA LE GUSTA DECIR MENTIRAS, ÉL ERA UNA DE ESAS PERSONAS.

¿POR ESO LO HERISTE?

SÍ. Y POR LO QUE TE HIZO.

QUIERES PROBARTE MI CORO- NA.

TAL VEZ DESPUÉS.

SNAP

¡ESCU- CHASTE AL NIÑO...!

¡PONTE SU MALDITA CORONA!

¡OH POR DIOS! ¡LE QUEDA! ¡LE QUEDA!

CONTINUARÁ...